



دەزگای روښنپیری جەمال عیرفان
نیۆهەندی توێژینهوهی شانۆی کولتوری

خويندنه وهيهك بۆ شاكير
ديار عومەر

ناوی کتیب: خویندنه وه یه ک بو شالیر

نووسینی: دیار عومه ر

بابهت: لیکۆلینه وه

دیزاین: ئارام عهلی

تیراژ:

نرخ:

چاپی یه کهم: دهزگای جه مال عیرفان، سالی ۲۰۱۴

کوردستان - سلیمان

شا (لیر) شایه کی ناو داستانه کونه کانی بهریتانیایه، ناوه که ی له ناوی خوی ئاوی سلتی وهرگیراوه. چیرۆکی شانوگه ریه که ی له پهرتوکه میژوویه که ی (رؤفائیل هۆله نشید 1577) وهرگرتووه، که سه رچاوه ی هه ندی له نوسینه کانی تری شکسپیره وهک، ماکییس و سیمبلین. له چینی دووهم سودی له داستانیکی شعری وهرگرتوه به ناوی (ملکه جان)، که چیرۆکی گلۆسته رو کوره کانیه تی.. لیرشا له سالی 1605 نوسراوه، به که م جاریش له سالی 1606 نمایش کراوه.

سهیری مه رگه ساته کانی شکسپیر له وه دایه، که لایه نی باشه له کۆتایی ده بیته قوربانی که مروّقه کائن، ناکری مروّقه کان بی بهش بونیان هه بوبی له خراپه و خراپه کاری.. مروّقه پاکه کان به ئاسانی ده که ونه تهونی شه ر خوازان و فیلبازان و پیاو

كوژان.. (دیزدهموناو دهنكان و كووردیلیا و یولیوس قهیسه رو
رؤمیو جولیت.....)

لیرشا که ههلسورینهری مه رگه ساته که یه خوئی ناکه ویتته
دهرئه نجامی بریاره ههله کانی و کووردیلیا ده بیته قوربانى چى
وا له لیر دهکات مهمله که ته که ی دابهش بکا؟ ئایا دارشتنى
چاره نویسیکی شومه به دهستی خوئی؟ یان نه گبه تیه که عه قل
پینی ئه کا؟

ناکری لیر وهک پاشایه کی گه روک مانگانه له لای کچیک له
کچه کانی به خوئی و سه د سواره وه بیت . به دهر که وتنى لیر که
گه روکه و دهر به دهر ده بیت ههر له سه ره تای چیروکه که یه، که
ئهبی بزانی به م شیوه یه ژیان به سه ر ده بات تا ئه جله ی دیت و
ئهمری. پیریکی هه شتا ساله ی تیر دونیا و خواردن و پر شهر و
به جهرگ، که له گه نجیتیدا قارمان و سه رکه و تووی سه دان شهر
بوو، بوو به دوراوی عه قل هه پیره که ی خوئی . پیریکی که ریگا به
راویژکاره کانی نادات ته نانه ت کینتی به وه فاش بوئی نییه قسه
بکات. هیچ که سیک له که رنه قالئ دابه شکردنى وولات بوئی نه بوو
قسه له قسه ی شایه کی هه شتا سالی بکات، که خوئی کوتایی به
دهسه لات و مهمله که ته که ی خوئی هینا. خو ناکری کورسیه که ی
له سه ر پشتی ئه سپه کانی بی و له دادگایه کی دروزنانه ی پرله
گالته ی به هلول و تورهبی ره شه با پاشایه تی خوئی بسه لمینی
. وهزیریکی راستیش له هه ره شه کانی لیر ناترسی و دریزه به
ئاموژگارییه کانی ده دات بو پاشایه کی بی عه قلا و بی مهمله که ت.

لیر : که وانه کان پرن له تیر ته نیا چاوتر وکانیک تیره کان ئه گه نه

شوینى ديارىكراو ئاگادار به تو نهى ... خۆت لاده .
كىنت: گەر به تىرى تو گيانم وشك بى، با بمكوژن.
لير: لاچۆ گه مژه، پيويستيم به ئاموژگارييه كانت نيهه.

وهزيرىكى به وهفا ئاسان نيهه له ويران بوونى مهمله كه تىك و
ههله شايه كهى بيدهنگ بيت، كينت ئه زانى لير گوڤ به قسه كانى
نادات به لام نه زانى كينت و كورديليا بوو چاله كه يان قوللا تر كرد
بو لير... نه زانى رهفتار كردن له گه لا گه مژه يه كى هه شتا سالان،
لير شيت دهكات.

كىنت : (به تورهبه وه) خۆت ئه خه يته چالئىكى تاريك... به
ئاگاييه وه برپار بده، بىرى لئيكه ره وه ئه وهى تو ئه يكهى كاريكى
مه زن نيهه، به لكو چالئىكى تاريك و كو تاييه كى تال و ناخوش و
ترسناكيشه.

ليرىك له هه موو ژيانى به سهروه ريبه كانى جهنگ ناسرا بوو
زور له لاي ئاسايى بوو مهمله كه ته كهى پارچه پارچه بكات ،
دهركردنى وهزيرىكيش له پاكردنه وهى پرته قالىك ئاسانتره ،
نهك ته نيا دهركردنى به لكو بينينى له ولات كوشتنى به دوا وهيه..
كىنت كه به وهفا و راستگو بوو هيشتا هيور و له سه رخويه كه
دوو باره به لير ده لئته وه .

كىنت: من به دلپاكيه وه ئاموژگاريم كردى ده يسه لميتم .

كىنت يه كه م كهس بوو ليرى له ههله كان ئاگادار كرده وه ته نانهت
پيش (به هلوول) يش كه وت ..

(مالتاوايى كوردىليا)

دياره هه له كه ره كان يان غه در ليكراوه كان ئاره زوى شوو كوردنيان
بو يه ك هه يه . ئه وه تا ميرىكى لاوى فه رهنسى زور گرنگى به
مولك و به شه ميراتى كوردىليا نادات و داواي ره زامه ندى
هاوسه رگيرى ليده كات... شاي فه رهنسى له سه رسورمانى به
پاكى و راستگويى كوردىليا وه بووه هوى هه لېژاردنى ، به تاييه ت
له گه وره ترين ئان و ساتى دابه شكردى ممله كه ت .

كوردىليا : هيچ ...

لير : هيچ له هيچه وه ديت ...

له چيروكى ليرشادا وشه ي هيچ (nothing) چل و نو جار
دووباره ده بيتته وه ئه م هيچيه ش بوو ليرى به ره و شيتى برد. له
كاتى مالتاوايى كوردنى كوردىليا به چاوى پر گريانه وه به دوو
خوشكه فيلبازه كه ي ده لى

كوردىليا : توخوا ئاگادارى بن پيره...

زيره كى گونرپل و ريگان له وه لامه خيرا و
گونجاوه كانياندايه، (پيوستيمان به ئاموزگارى تو نيه، خو هيچ
شيتكت له ئيمه زياتر به رنه كه وتووه، بگره هيچ، له ويش كه متر،
دهر به دهر بووى) .

دوايبن دايه لوكى لير بو كوردىليا به ناراسته وخويى به شاي
فه رهنسى ووت

لير : برؤ بو كويى ده به ي بييه، نامه وي چاره ي بينمه وه.

كۆردىلىيا دۆراوى ھەق و زولم لىكراوئىش بوو.....پىرىك بە دەركردنى كەسە بە ۋەفاكانى ئارامى دەبىت و زۆر لەسەر خۆ ژيانى ئاسايى خۆى بە ئارامى لە كۆشكى گۆنرئىل بەسەر دەبات، تا دەگاتە ئەو ئاستە تىگەيشتەنى كە ھەست بكات قسە رازاۋەكانى كچەكانى لە كاتى دابەش كردنى مەملەكەتەكەى ھەمووى درۆ بوو ..ئەمىش لە چۆنىەتى قسەكردن لەگەلى ،ۋاى نىشاندەدن كەۋا بى دەسەلاتەۋ ماىەى بىزار كردنى ئەۋانە لىر لىرە ئاموژگارەكانى كىنتى بىر دەكەۋىتەۋە كە نە ئەبۋايە مەملەكەتەكەى دابەش كردبايە. لىر ھەست بە گۆرانكارى دەكات ، بەلام قەت خۆى بە بى ھىزى نىشان نادا و خۆى لى گىل دەكات .

لىرخۆى دەخزىنئىتە يارىەكى قورسەۋە لە نىۋان (شا)يەتى خۆى و ھىزى خۆى، دەر ئەنجام بەدۆراندى عەقلى يارىەكە تەۋاۋ دەبىت.

گۆنرئىل ھەر لەسەرەتادا بىزارى بەرامبەر بە باۋكى دەر برى ،كە گۋايە باۋكى كابرەيەكى بىزارەكەرە و سوارەكانىشى بى ئەدەبن. ئامىۋژگارەكانى گۆنرئىل بۆ خزمەت كارەكەى بەتەۋاۋەتى ناخى گۆنرئىل دەردەخات .ئەمە يەكەم دەركەۋتنى لايەنى خراپەى گۆنرئىل بوو ،لەلايەكىتريش كردنەۋەى دەرگای دوۋەمى مەرگەساتەكەيە.

گۆنرئىل: گەر بانگى كردى ۋەلامى مەدەۋە ، گەر فەرمانىكى پى راسپاردى مەى كە.

ھەر لەو یۆھ لیر گالته جاری خۆی دیتە بەر چاوە کە چۆن مەملەکەتە کە ی کرد بە دوو بەشە وە دەکرێ خۆشی بە دوو بەش بزانیت، لە لایە ک خۆی وە ک پاشا دەنوین و نایەوی کە سایە تی خۆی لە دەست بەدات، لە لایە کی ترەو خزمەت کارەکانی کۆشکی کچە کە ی پشت گوێی دەخەن و بە گوێی ناکەن. تیکچوونی لیر لەم بەریە ککە و تانە دروست دەبیت، کە خۆ ھەلخە لە تاندنە.

بەو ھەفای کینت و سەلمانندی قسەکانی

کینتی دەرکراو لە لایەن پیری گەمژە، چۆنیەتی سەلمانندی

و ھەفای و ھزیریکی راست گو

کە دەرکراوی ئامۆژگاریە باشەکانیەتی، ئاسان بتوانیت مەملەکەتیکی دابەش کراوی و یران جی بەیلت. پیرە تورەو سەرلێشێواو ھە کەش بپاری داو ھەر لە مەملەکەتە کە بمینت ئەوا لە سیدارە ی دەدات. سەلمانندی قسەکانی خۆی وابە ئاسانی ناکرێ، دووبارە کینت تاوانبارە لە نەزانینی رفتارکردن لە گەل لیر، چونکە ئەزانیت لیر سەرەرۆ و گیلە، ئەگینا ھیچ شایە ک نیە و ھزیریکی خۆی نەناسیتە و بە گۆرینی جل و بەرگی، دەکرێ بە خالیکی سادە ی لیریش ناوزەنی بەین. خۆ گۆرینی کینت و رویشتنی و چاودیری کردنی لیر لە نزیکە وە لووتکە ی و ھەفای کینتە. کە لیر ھیچ پێویستییەکی بەو نەبوو، خۆی بە دەرکراوی و بە سەد سواریشە وە، بیگانە یە کیش. ئەبە میوانی کچی دوو ھەمی. پێشوازی کردنی کچی دوو ھەمی لە لیر بە ھەلا قە کردنی کینت دەبیت. لە لەلای گۆنریل، کە خزمەت کارە کە و ھەلامی لیر ناداتە و ھە کە س کینتە خۆی بۆ ناگیریت و پەلاماری دەدات لیر لەو یۆھ ئەو خزمەت کارە نووییە ی (کینت) بە کە سیکی بەو ھە

زانی، نازانیت کۆنه وهزیره که یه تی پئی ده لئیت فرموو بۆ میزی
خواردنی من .

به هلوول

هاورپیکانی لیر، دوا ی له ده ست دانی مه مله که ته که ی له که می دا،
ته نیا وهزیره به وه فاکه ی نه بیته له گه ل به هلووله که ی مانه وه
لیر جار به جار به قسه خو ش ناوی ده بات، جار به جاریش
به شیت. به هلوول هه ولده دا له خه مه کانی لیر که م کاته وه،
که چی به ده و امیش شته ناخوشه کانی بیر ده هیته وه، له زۆر به ی
دیمه نه کان پیش خه ون و بۆچوونه کانی لیر ده که وی، ئه وه ی جی
سه ره نجه له لیرشا، که لیر بۆته گالته جاری به هلووله که ی. که
ئه مه نه گونجانیکی تۆزی پیکه نیناوی ناو ترژیدیایه کی مه زنه.
به هلوول هه ولی ده دا لیر وه ک که ریکی گوئیگران گوئی بیستی
شته کان نه بیته، ده یویست تۆزی له خه مه کانی سووک بکات،
به هلوول هه ر زوههستی به ئاماده کاریه کانی گۆنرپیل کردبوو
بۆ ده رکردنی لیر، ئاگادار بوو که گۆنرپیل له هه ولی له ناو بردنی
باوکی دایه. ههستی به فیر کردنی خزمهت کاره کانی ده کرد
له لایه ن گۆنرپله وه فیر کرابن، که هه موو شته کانی لیر پشت
گوئی بخن. به لام ناکرئی واز له گالته مانه ئامیزه کانی بهیته و
ناکرئی شایه کی گه مژه هه له کانی بیر نه هیتریتته وه، چون هه ر له
سه ره تا دا به لیر ده لئیت (ئه و کچه پیسه)، که مه بهستی گۆنرپله.
ئه بوایه دالده و دلنه وایی باوکیکی پیری برکردبایه. هیشتا لیر
ده رنه کرابوو به هلوول ئه مه ی وتبوو.

گۈنرئىل: بىزار بوو لە ژيانم لە گەل تۆ. سەربازەكانت زۆرن ،با
باوكيان رسقيان بدات .

بەهلۈول نايەوئيت راستەوخۆ شتەكان بە لير بليت بو ئەوھى
نەبىتتە ھۆى دلتوندى لير، لير لە وەلامى گۈنرئىل دەليت :
ئەوانەى لە گەل منن بىدەنگن و مروڤى بەريزن، ريگا بەتۆ نادەم
بەم شىوھ درۆزانە باسى پياوھكانم بکەيت. خوا دلى گەورەيە
کچىكى ترى داومەتى .

ليرىک دوواى ھەنگاوى يەكميشى كە ھەلەكانى خوى بو روون
بوو، ھىشتا ناوى كوردىليا ناھىنى و دەلى كچىكى ترم ھەيە
ناليت دووان .ليرى دلرەق و سەرگەرم تەنيا بەرەشەبا و باران
سارد دەبىتتەوھ .

لير: كچەكەى ترم ريزم دەگرئيت دلنيام بە شىوازيكى باش
پيشوازيم لى دەكات دەشزانئيت كە ئەركم لەسەريەتى، كە تۆ
پيئت ئەوت پيس و بەدفعەرە .

ھەر لە پيش گۈنرئىل دوعاى لىدەكات و دەليت:

لير : خوا تۆلەى منت لى بکاتەوھ، بتکاتە پەندو بەھىچ شىوھيەك
مندالت نەبىت وەھىچ مروڤىكە خىر و رەحمت پى نەكات لەخەمان،
لەشەرمان ،لەشەرەنگىزى خۆت، بمرى.

بەهلۈول ھەموو ئەو بريار و دووعايەى لير بەگالتە جاريكى تازە
دەزانئيت

به هلوول: بۆمن بېت مامه دوو گالته جار، يه كيكيانيت ددهمى بۆ
ئەوهدى له چاوى خۆمهوه گالته جارە راستەقينه كه بدۆزمه وه،،،
كه گومانم له تو يه دەرچيت..
لير: ئەي چى له گالته جارە كهى تر دەكهيت له كوئيه؟
به هلوول: ئەو هتا مامه (ئاماژه بۆ لير دەكات) .

لير ئەبى چاوه رىي چى بكات له ريگانى كچى دووه مى؟

به هلوول: پيوست ناكات چاوه رىي شتى باش بكهى ،له ئىستاوه
دوو دلۆپه فرميسك بۆ هه له كانت هه لڤرڤه، پاشان تاميان بكه،
يهك تامن، له تۆوه بوون، به لام تو نه بوى له كۆشكى خۆت
ههردوو كيانت دلدا بوو؟ ئەي دوو تاجت له سه ر نه نان؟ ئەي
مهمله كه تهت به سه ر دوو گورگ دابهش نه كرد؟ ئەمرۆ توشى
پارچه يه كه م بوويت له دووان، بى بهش ده بىت ..له مالىك بۆ
مالىكى تر ده رۆيت، كه به شت له وئيش نيه ..دوو زۆلت هه بوو
مامه نهك كچ .

لير: راست ده كهى شىتى عاقل. به لام كاتى په شيمانى به سه ر
چوو، تازه ناتوانين هيچ به رامبه ر به رابردوو بكهين ..كچى ترم
هه يه، ئەو وانى به دلنيام ده رگاكانم بۆ والا دهكات، رۆژگاريش
راستى قسه كانم ده سه لمينن .

لير دهيه وىت ماوهى ژيانى له لاي ريگانى كچى دووه مى به رى
بكات، نيردرراوى خوى كه وه زيره شاراوه كه يه ،كىنت به نامه يه كه وه
رهوانه ي لاي ريگان دهكات، تا پى بليت پاش ماوه يه كى كه م
لير ده گاته لاتان و پيشوازى لى بكن . به لام نيردرراوى گونرئيل

، که خزمهت کاره که یه تی له هه مان کات ده گاته کۆشکی ریگان، هیچ له بهردهم کینت نامینتی بۆ ریگانی باس بکات، یان باسی کیشهی دهرکردنی لیر بکات له لایان گۆنرێله وه، یان بلیت من نیردراوی باوکتیم.. دهر ئه نجام فه لاقه چاوه رییه تی .

کینت: خۆسه گی بهردهمی دهرگای مالی باوکت بوومایه ههر ئه و رهفتاره تان له گه ل ده کردم .

ناکرئ ئه م دوو خوشکه پیشتر هیچ قسه یه کیان له باره ی ئه م لیکچوونانه یان نه کردب، که له دهقه که هیچ باسیکی لیوه ناکرئ ، چونکه ته نیا نامه یه ک بهس نیه بۆئه وه ی نیردراوی باوکی فه لاقه بکات، به لکو پلانی چه ندین شه وی به یه که وه نووستن و داخ باس کردنیان له لای یه ک بوون. ئه م دوو خوشکه به پلان کاریان بۆ ئه م رۆژه کرد، ئه گینا به ریکه وت نه بوو. ئه گینا خزمه تکاری خوشکی و نیردراوی باوکی، هیچ جیاوازیه کی بۆ ریگان نیه.

ههر پاش ماوه یه کی که م له فه لاقه کردنی کینت، لیر ده گات و زۆر توره ده بیت. وه لامی ریگان چی یه؟

رێگان: وازنام خوشکه که م له سه ر هه ق بوو.. ئه ی باوکی پیر تۆزئ هیور و له سه رخۆبه ، گۆنرێل سه ر و هۆشی له ده ست و پیوه نده کانت نه ما بوو.

هه شتا سالییه کی وه ک لیر تا ئیره بروا به گه مژهبی خۆی ناکات و ده لیت

لیر : ئه وهی چا وهی بینیت ده بییت راست بی ؟!

لیر ناتوانیت برّوا به م قسانه بکات که له کچی دو وه می گوئی
لیده بییت ، وا ده زانیت له خه و ئه ژی، برّوا به راستی بوونی
روودا وه کان ناکات .

گو نریل نه ک ته نیا خراب بوو، به لکو بی به زه بی بوو به رام بهر
به باو کیکی هه شتا سالانه، ته نانهت رقیشی لیبوو، ئه وه تا له
نامه هه ک بو (ریگان) ریگای نیشان دهدات، یان پیش نیاری ئه وه
دهکات، که ئه و پی ی وتوو ه ئه بییت په نجا سوار چاکت هه بییت،
به لا □ م تو بلی 25 زوره. (ریگان) یش ده لیت پینج به سه، گه ر نه ت
بییت با شتره، چونکه خزمه تکاره کانی من هه تاهه تایه له خزمه ت تو
دا ده بن .

لیره وه لیر بو ی دهرده که ویت دو وه مین کچی زور چاکتر نیه له
یه که مین، تا ئیره ش لیر نکولی له بوونی کچی سییه می دهکات .

لیر : وهرن با برّوین نیردراو به هلووله که م . جاریکی تر من
نابینه وه .

بو کوئی ؟! (لیر) یک بسته خاکیکی له ژیر دهستی خو ی نه هیشت،
به ته مای چ کوشکیک دهروات؟ پیچه وانه ی که شته یه کانی دوونیا
رووه و باو باران، به رو ه ره شه بایه کی روومه ت برّ

رہشہ باوشیتیتہ تی لیر

شہ ویکی ساردو باراناوی، کچہکانی لیر باوکیان دایہ دست
رہشہ باو ہیچ بہ زہیہک لہ گونریل وریگان نہ بینرا، (لیریش)
چاوری بہ زہی ناکات.....

لہناو رہشہ باکہ لیر وانہیہکی تر فیڑدہ بی کہ تہنیا دوو
دلسوزہکے لہ گہل دہمینی کہ کینت و (بہلولول) ن...دہست
و پیوہندہکانی لہ گہل رہشہ باکہ وون دہن، ئیدی لیر ناتوانی
خوی بہ خوی بکات چوں ژیانی ئوان دابین بکات؟

تورہی رہشہ باکہ لہ تورہی خواوند دہچو، لوورہو ہاڑہی
رہشہ باکہ لہ شیوہی نیردراویکی دوزہخی بو، کہ بو دلرہقی
کچہکانی لیر ہاتبی، بہ لام ئوان لہ کوشک و تہلاری خویان
..تہنیا لیرہ، کہ دہتوانی بہرہو روی رہشہ باکہ بیٹہوہ، ئہوہتا
دہلی:

لیر: دایکوہ، با روومہ تہکانم شہقار شہقار بی.....

لیر ہیشتا رہشہ باکہی پی دلنہرمتہ لہ کچہکانی

لیر: ہاوارکہ ئہی رہشہ با تورہو تووندہک، توی بیزارکہری
مہملہ کہ تہکان، ئہرزہکے بکہ بہ دوو بہ شہوہ، لہ ت لہ تی کہ
دارہکانی لہ رگ و ریشہ ہلگیشہ، خولہ بی سودہکے لی
فریدہ، کہ بہ کہ لکی ہیچ نایہ، دواپی دایکہ باران بو بہ شہ
بہ سودہکے ..

تورپه‌یی ره‌شه‌باکه زۆر زۆر تره له تورپه‌یی لیر،،گرمه گرمی
بروسکه و تروسکه‌ی توورپه چاویان کویر ده‌کرد، تورپه‌یی ئاسمانه
له زه‌ووی ،،توورپه‌یی زه‌ووی له مرۆقه‌کان

لیر: تورپه‌به، مالی کچه‌کانم خاپوور که .ئاخ لیر دوو به‌چکه گورگت
په‌روه‌ده کرد،،بیبارینه، ئه‌و دۆزه‌خه‌ی من دامرکینه ..

له تورپه‌ترین ساته‌کانی لیر، یادگاریه تاله‌کانی بیر ده‌که‌ویته‌وه
و گوئی له قسه هه‌له‌تینراوه‌کانی کچه‌کانیه‌تی ،که له کاتی
دابه‌ش کردنی مه‌مله‌که‌ته‌که‌ی..لیر به‌راوردی خۆی ده‌کات له‌گه‌ل
ئه‌وان..

لیر: هه‌له‌تیه‌تام...زه‌ینم هه‌لی خه‌له‌تاندم ،قسه‌ی کچه‌کانم
هه‌لیانخه‌له‌تاندم ،،به‌رامبه‌ر خۆشه‌ویستیان له خشتیان بردم ..جا
تۆ بۆ توره‌ نابی ؟؟..ده‌هه‌لیکه‌ ئه‌ی ره‌شه‌با، توورپه‌ تر تا شاخه
به‌رزه‌کان ژیرخاک ده‌که‌یته‌وه

ئه‌و شینتیه‌ی لیر و به‌هلوول ، خۆگۆرین و خۆشینت کردنی
کینت وئه‌دگارد،جیاوازه. جیاوازی هه‌ر یه‌که‌یان له‌گه‌ل ئه‌وی
تر، په‌یوه‌سته به‌ گۆران له‌باری که‌سایه‌تیه‌کان ،ته‌نیا به‌هلوول
نه‌بی سروشتی که‌سیه‌تیه‌ که‌ی وایه ،هه‌چه‌نده ئه‌ویش هه‌ندی
کاریگه‌ری به‌سه‌ره‌وه هه‌یه به‌تایبه‌ت له‌ دووای ده‌رکردنی
کوردیلیا...

لیر:کوا به هلووله کهم ناییبیم؟

دهستویئوه ند:له وه تهی کوردیلیات وه دهرنا، به هلوول دوونیای لی
تاریک بووه

به لام ته وای سی یه کهی تر، به مه به ست خویان به شیت
نیشانده دن .ئه دگارد له ترسی کوشتنی و له ترسی پلانہکانی
ئه دموند ،پیوستی به خۆگورین هه بوو. کینت بۆسه لماندنی وه فادای
ئه بوایه خۆی بگورئ ، وه فای بۆ لیرو بۆ مه مله که ته که ی... به لام
لیر به هۆی له دهستدانی پیگه ی خۆی و بۆ باجدانی هه لهکانی وای
به سه ر هات .رهنگه سروشتی ره شه باکه که هاوشیوه ی شیتیه تی
لیر بی، پیویسته شیت دیار بی... ناتوانین لیر به شیتیکی ته و او ه تی
ناوی ببهین. چونکه هۆشیاره و ئاگاداری گشت شته کانه ، له وان ه یه
له سه ره تادا شیت بووبی

لیر له که شیکی ئاوا توپه شهوی به سه ربرد، دل پرله ئازاروو
خه م. ئه بی کئ دیسان رینمایی بکات و دلی بداته وه، بۆ ئه وه ی
ساتیک خۆی له بیر بکات و ئارامی بیته وه.. کینت به خۆگورینی
خۆی وه فای بۆ لیر له ره شه با نیشانده داته وه، (به هلوول) یش
سه رباری هه موو گالتهکانی، ئه وه تا له ناو ره شه با دهستی لیر
دهگری ودهلی

به هلوول:مامه.. مامه.. وهره ناو ئه م کۆخه له دار دروستکراوه.

(به هلوول) یش دهیه وئ لیر له شیتی خویی و تورهیی ره شه با
پیاریزیت، بۆ ساتیکیش بیت بۆ لیر پیویسته له بهر تورهیی

ره شه با بئ، چونکه دوعاكانى خوى به ره شه با ئه سپيرئ، بؤ
تؤله له كچه كانى.

ئازارى پرسياره كانى لير له خودى خوى، زؤر له ئازارى
ره شه باكه زياتره. تا ئه و ساته ش لير به سهرى خوى داده كيشئ،
بروا به دهر كردنى خوى ناكات.

لير: له شه ويكى ئاوادا كچه كانم دهرم دهكهن؟ له شه ويكى ئاوا
دهرگاي ماله كانيان له سهرم داده خهن؟ منىك بيته شم نه كردن له
مولك و سامانم، كه چى ره شه باتان له دلم هه لكرد.

پاشاييه كى بئ مهمله كهت تازه به تازه دهيه وي رقى هه بيته،
بؤ ئه وهى قه دهرى خوى قولتر بكات. لير ههر خوى ويستويه تى
ئهم يارييه به چاره نووسى خوى بكات. پئ ده چيته لير له م جوره
كه سانه بوويته كه تام له ئازاردانى خوى وه ربگرئ (ساديزم).

لير: به روناكى تاريكيم كرئ، به زانياريم جهلم كرئ، به مه دح
كردنم مهمله كهتم پارچه پارچه كرد.

ئهم دايلوگانه پيشوه ختيش له لايهن به (هلول) ده وه پئى دهوترئ.

لير: به لئ دور له ئاگاييم ره فتارم كرد، نزيك له خراپه بووم.
گهر به م شيوهى ئيستا تينگه يشبام قهت قهت وا نه ئه گريام.
به هلول: من نزيكترين كه سم له تو، وهك پشتيني تو. گهر تو
ريگات دابووايه ئه وا من مهمله كه ته كه م به شيوهيه كى عاديلانه
دابشه ده كرد.

ئەدگار د يان تۆمى ھەژار يان شەيتانى جەنگەل
ئەدگار د يىكى ھەلاتوو لە دەست چارەنوسە رەشەكەى، كە
بە دەستى حەرام زادەيەكە وەيە، ئەبى بە شىۋەيەكى تر خۆى
نیشان بەت. ئايا لير ئەو پەناگە ئارامەى خۆ گۆرانە؟ چى كينت
و ئەدگار د كۆدەكاتە وە لەگەل لير؟ ئايا مولك و سامانەكە يەتى
يان زيرەكيەكە يەتى؟

دەكرى لير و ئەدگار د ھاوشىۋەى يەكتر بن، لە نەزانى و
ھەلخەلە تاندنيان، خۆش باوەرى لير بە كچەكانى، ھەمان
خۆشباوەرى ئەدگار دە بە برا حەرام زادەكەى، ھەردوو كيان
ھەلاتوو نەزانى خويانن، قەدەرىش رەقتەر لەكەسە نزيكەكانيان
دەيانخاتە بەر رەشەباو باران.

بەلام كينت خۆى ئەم قەدەرەى بۆ خۆى ديارى دەكات و بە
دوايى لير دەكەوى، وەك وەفایەك.

لەوانەيە دەرکەوتنى ئەدگار د بە شىۋەى تۆمى ھەژار، كەمىك
بار سوكى بخاتە سەرشانى بەھلول. يان بە مانايەكى تر بەھى
بەھلول كەم بكاتە وە، چونكە ليرىك تەنيا ئەتوانى شىتتىكى
ھەبىت. بەھلول لەرەشەباكە سەرئەكا بەكۆخەكە و بەراکردن
دېتەدەر و دەلى

بەھلول: ئاگادار بن ھاوپىيان، لەم كۆخەدا شەيتانىكم بينى، زۆر
كەللەرەقە و دەلى: ناوم تۆمە نازناوى خۆشى ناوہ ھەژار و
گوناہ، لە شىت دەچى، ئەوہى من بۆى دەچم، ئەمە شەيتانى
جەنگەل بى.

به لّام، كه ئه و شه يتانه هه ژاره له كوڤه كه ده ركه وت، رهنگ و رووخسارى شينواو و جل و بهرگيكي دراو و شر و شپري له بهر دابوو، هه لگري دونيا خه ميك، (لير) يش بانگي دهكات

لير: چيته ئه ي كوره هه ژاره كه؟ كچه كانت دهريان كر دووى؟
له پاش دابه شكر دنى مولكه كانت توش ده ربه دهر بووى؟

لير تا ئيره ش هه ست به ئازارى كه سانى تر ناكات، تا ئيره گوناه و گوناه كه ر ليك جيا ناكاته وه، هه موو نه هه مه تيه كان له كچه كانى خو ي ده بينيته وه، ئه ي كچه باشه كه ي؟ كه لير خو ي ده ربه دهرى كرد؟ كو رديليا چى به سه رهات؟

هاتنه وه ي (گلوسته ر) يش ته نيا نواندى وه فادارييه، كه ده ستى لير و هاو رپيكانى ده گري و دووباره ده يانباته وه كه لاوه يه كى نزيك كو شك، كاتيكيش كينت لى ده پرسى بو چى هاتووى به م شه وه؟

گلوسته ر: گه رانم به دواى لير زورى كيشا، بو ئه وه ي داوه تى مالىكى نزيك كو شكى خو مى بكه م. ئه وه ي من خه مى پنده خو م ئه و شيتى و نه هه مه تيه يه.

كينت: پيره كه مان نزيكترين كه سه له شيتايه تى.
گلوسته ر: نيوه ي ئه وه ي به سه رى هاتووه به ده سه ته وه دانى عه قليبته تى به (شيتى).

دواى چوونيان بو ماله كه ي نزيك كو شك، گلوسته ر به جينيان ده هيلئى، لير له گه ل هاو رپيه كانى داده نيشئى، بو ئه وه ي بو ساتيكيش بى ئارامى بيته وه. به لّام به پيچه وانه وه ده چيته ئه و په رى شيتيه تى

و دەست دەکات بەدامەزراندنی دادگایەکی درۆزنانە و دەیهوی
حەقی خۆی لەکچەکانی وەرگریتهوه، هەر خۆشی دەبیتە شاھید
لەسەریان.

گلوستەر کێیە؟

ئەو راویژکارە راستگۆیە لیر بوو، کە هەر دەم هەولیدا
ئاگاداری لیر بێ و هاریکاری بکات، بەو حالە لیر زۆر دلتهنگ
بوو، لەوەفاداری بەرامبەر بەلیر لەدوای کینت و کۆردیلیا دیت.
گلوستەر دوو کۆری هەبوو، ئەدگارد و ئەدمۆند. یەکەمیان
وینە وەفاداری و راستگۆیی بوو. بەلام ئەوەی دووەمیان
حەرامزادەییە. هاتنە دونیای ئەو تەنیا لەشەوئیکی لاویبەتی
گلوستەر بوو کە ئەچیتە لای ژنیکی و ئەدمۆند لەدایک دەبێ.
دایکی ئەدمۆند شوو دەکات و مندالە زۆلەکەشی دەبێ بەھی
گلوستەر، گلوستەر هەموو زەوی و زارەکەیی خۆی بۆ کورە
حەلال زادەکەیی تەرخان دەکات، زۆلەکەشی لێ بێبەش دەکات.

ئەدمۆند دەیهوئیت بگاتە پلە و پایە و مولگداری، بەلام بەشیوەیەکی
خراب دەست بەهەنگاونان دەکات. ئەدمۆند هەلەدەستیت
بەدەرشتنی پلانیک بۆ لەناو بردنی براکەیی، دەلێتە باوکی، کەوا
ئەدگارد پلانی کوشتنی بۆ باوکی دەرشتوو. حەزی بەمولک و
سامانی باوکیبەتی، ئەویش لەرێگەیی نامەیک دەبیت کە ئەدمۆند
وای نیشان دەدات کە لەرێی ئەدگاردەو پێی گەیشتوو،
(ئەدگارد)یش بەبێ ئاگا تەنیا ئەوەندە هەست دەکات، کە باوکی
بەدواوەیەتی بۆ ئەوەی بیکوژیت. لەو رۆژەو ئەدگارد بەشیوەی
شیت یان شیتیکیی هەژار دەردەکەوئیت، کەناوی خۆی نابوو
تۆمی هەژار، کە بەهلوول بەشەیتانی جەنگەل ناوی دەبات. ...

(گلوستر) یش هەر زوو وەک لیر کەوتە داوی رۆلە بی وەفاکە ی دەکرا گلوستر وا بە ئاسانی بپروا بەم نامە یە نەکات کە زیاتر لە بیست سال ئەدگاردی کوری بە خێو کرد بە بی دایک، ئەم رەفتارە لە کوورە حەلال زادەکە ی نەدەهات دووبارە هەلە سادەکانی لیر دووبارە دەکاتەو، هەمان هەلە ی سادە ی کە سایەتیهکانی لیر دووبارە دەبیتەو، وەک نامەکە ی گونریل بۆ ریگان یان نامە ی ئەدگارد بۆ ئەدمۆند یان نامەکە ی کۆتای کە دەگەریندریتەو، بۆ ئەلبانی ... لە راستیدا نامە ی دووهمیان ئەدمۆن بۆ ئەدمۆنە، ناکرێ راپوێژکاریکی بەتەمەنی شایەک، وا بە ئاسانی هەلخەلەتی ... بەلام لەو دەچێ مەملەکەتەکە ی لیر دوو چۆرە کەسی لەخۆ گرتبێ، کەسانی سادەو خوشباوەر، کەسانی زۆل و پلاندانەر .. تاکە تاکەش دەبنە قوربانی، وەک کینت و ئەدگارد و کۆردیلیا

ئەدمۆند حەزی زۆری بۆ دەسەلات هەبوو جا چ بەشیوێ درۆو چ بەشیوێ فرت و فیلهکانی، ئەیوست بگاتە دەسەلات، ئەو ی بیری لێتە □ دەکردەو مپوقایەتی بوو. زۆر بە ئاسانی توانی براکە ی لە کۆشکی باوکی بەدەرنی، پاش دەکردنی ئەدگارد، حەزی ئەدمۆند تیر نابێ و دەیهوێ دەسەلاتی مەملەکەتیش بگریتە دەست، ئەویش بە نیشاناندانی چەند لایەنیکی خراپی خۆی، وەک کوشتن و چاو دەرھینانی باوکی کە دەبیتە جێ سەرنجی ریگان و گونریل، بەشیوێهەکی ناراستەو خۆ مەملەکەتەکە ی دەخەنە ژێردەست، بەناوی پاراستنی مەملەکەت، پاشانیش کەوتە دانانی پلانی هەرە گەورە ی خۆی، ئەویش پە یوهندی بەستن لەگەل هەردوو خوشکەکە بوو، پپرکردنی سنگی گونریل لە

رېگان ،به پېچه وانە شه وهئەو هەموو باوەره شی له بە دەستدانی
باوکی بۆ کچه کانی لیر پەیدا کرد ،کە وتی باوکم سیخوری بۆ
لیر دەکات

ئەدمۆند جگە لەوەی حەزی لە دەسه لاتداری و مولک داری
بوو ،ئەو نە دەش خەمی بە زۆلی خۆی دەخوارد ،هەر لە یە کەم
دەرکەوتنی گۆستەر بە زۆل بە کینتی دەناسینی...

ئەدمۆند:بۆ پێم دەلێن بیژوو یان سوک و خوێرو ؟خۆ گشت
ئەندامە کانی لە شەم کۆک و لە بارن

گۆستەر کە زانی کچه کانی لیر زانیویانە کە باوکیان لە نزیک
کۆشکی گۆستەرە ،بە پە لە خۆی گە یاندە وه لای لیر و داوای
لێکرد کە روو وە دۆقەر بروات ،بروات بۆ لای کچه پاکە کە ی
کە کۆردیلیایەراستە گۆستەر لە کاتی دابەش کردنی
مەملە کە تە ک بێ دەنگ بوو ،بە لام لێرە رېگای ر □ است بە لیر
نیشان دەداتلیر لە قسە کانی گۆستەر نە دە گە یشت ،بە لام
کینت زانی نا هە مواریه کی تر چاوە ریی لیر دەکات ،زیرە کی کینت
لە خیرا تیگە یشتنی بوو ،بە پە لە خۆیان کۆ کردە وه ،پیش ئە وه ی
کات بە سەر بچێ لیر دەروات ...هینانە وه ی لیر لە رە شە با بۆ
خانوو یکی نزیک کۆشکی گۆستەر ،تە نیا پێویستی چینی (حبکە)
دوو هەم بوو ،کە چیرۆکی گۆستەر و کورە کانی بوون ،ئە گینا چۆن
ئەدمۆند بیسە لماندبا یە کە باوکی سیخوری لیرە ؟

گەر ئە وه ی گۆستەر بۆ کۆشک ،بە پە لە بە ستنی دە بیت لە لایە ن
رېگان و گۆنرێل و میر دە کە ی ،کە ئەدمۆند زانیاری پێدا بوون ،کە

باوکی لیری هه شتا ساله ی هواندۆته ...دهسته کانیان شکاندوو
قژوو ریشیان دهرهینا، دواتریش له لایهن میردهکه ی رینگانه وه
چاوه کانی دهرهینراو بیبه زهیی فریدرایه دهره وه ی کۆشک.....
گلۆسته ر به ههنگاوه ورده کانی خۆی دهگه یه نیته لیر

لیر: چیت لی به سه ر هاتوو ه؟

گلۆسته ر: لاچۆ با نهگه تی من تو نه گریته وه ..

لیر: بلای چی بووه؟ تازه من تو جیناهیلیم، مادامه کی رووناکی
دوونیا یان لیسه ندیته وه ..

گلۆسته ر: له رینگا هیچم نه ئه بینی و ههستم به هیچ نه ده کرد
ته نیا هه له کانی تۆنه بی،،، چاوه کانم له هه له کانت دانه ئه خران، لیر
خۆم بیر چوو بوو که کویرم.....

ناسینه وه ی تۆمی هه ژار مه حال بوو، گهر له رینگای ده می خۆیه وه
نه بووایه، له یه که م به یه ک گه یشتنی گلۆسته رو ئه دگارد، دووای
خۆ گۆرینی، ئه دگارد دان به خۆی دا ئه گری بۆ ئه وه ی نه ناسری
که خۆی گۆریوه ... گلۆسته ر داوا له میریکی پیر ده کات که
را دهستی ئه و شیته هه ژاره ی بکات

میر: چون بتوانم ئه مانه تی دهستی شیتیکت بکه م؟؟

گلۆسته ر: بۆته یه کیک له وانه ی که به عاقلمان ده زانین،،، فیلبازه کان
له رۆژیکی رووناک دهستی خۆیان وه شانده ... له دیدی منیشه وه
ئه و شیته عاقلتره به ویژدانتره ... هه ندی جلی بۆ په یدا بکه ن
باسه رمای نه بی

میر: چ جل و بهرگیکم هه بی بۆی دائه نیم.

گلوسته ر له سه ر داوا ی خو ی درایه وه دهستی ئه دگارد، بی
ئه وه ی بیناسی.. ئه م به یه ک گه یشتنه وه یه ها و شیوه ی به یه ک
گه یشتنه وه ی لیر و کوردیلیا ده بیت. که له پاشان به یه ک ده گه نه وه
..

داوا ی باجدانی لیر و گلوسته ر، ته نیا دوو رو له به وه فاکانیان
باوه شیان بو ده که نه وه، ئه دگارد وه ک ری نیشاندهری دهستی
باوکی گرتوه، کوردیلیاش خپوه ت بو لیر هه لده دات.
ده ربازبوون له ئاکامی کرده وه کان، شتیکی مه حاله له لای
شکسپیر، هه ر هه موو که سایه تیه کان له کو تایی ده بی به پیی ئاکامی
چاکه و خراپه ی خو یان پاداشت و هر گرن..

گلوسته ر: ریگای دو قه ر شاره زای؟

ئه دگارد: هه موو شوینه شارا وه کانی شاره زام .. هه موو چاکه و
خراپه کانی ئه ناسم.

گلوسته ر: بمبه تا ده گه مه لوتکه یه کی به رز، که به سه ر ده ریا وه
بروانی تا له وئ کو تایی به هه موو زام و ئازاره کانم به نیم.. ئه م پره
پاره یه ش با بو خوت بی، وه ک پاداشتیکی..

تومی هه ژار، هه ژارتر له ده ربرینیا ته نانه ت نه توانی دلۆپه
فرمیسی که به دنگ هه لرێژی، نه باده بناسریته وه، باوکی ئه با ته
لای به ردیکی نزم بو ئه وه ی له ویوه خو ی هه لدا..

ئەدگار: لەم لوتكە بەرزتر نادۆزمەو. تەنانەت كەشتیە
گەورەكانیش لە مشكێك بچوكتر دینه بەرچاو، هیچ ماسی گریكیش
نابینریت، ئەمە لوتكەیه، خۆت هەلە .

گلوستەر دەیهوئ باجی چی بداتەو؟؟ یان دەیهوئ لەئازار
رزگاری بیئت
تاكە هەلەئى گلوستەر خۆشباوەرى بوو بە فیلەكانى
ئەدمۆند، باجەكەشى تەنیا بۆ لیخۆش بوونى ئەدگاردى كورى
بوو، كە دەربەدەرى كردبوو ..
دواى خۆهەلانی گلوستەر لەشوینە نزمەكە، ئەدگار بەدەنگێكى
تر دیتە پیشەو.

ئەدگار: گەورەم چۆن توانیت لەم بەرزایە خۆت هەلەئى و
پشتت نەشكى؟؟

گلوستەر : بەرزایەكە چەند بوو كە خۆم لى هەلەئا؟
ئەدگار : نازانى بەرزایى هەورەكان تا قولایى دۆلەكان چەندە؟
چاوم لیبوو لە بەرزى لوتكەكەو بونەوهرىكى سەرنج راکىشت
لەگەلداوو ،چاوهكانى لە دوو مانگى گەورە دەچوون ،بەسەدان
شيوە دەهاتە بەر چاو ،لە شەیتانىكى دۆزەخى ئەچوو ،بەلام
خواوەند رەحمى پیکردى لەو شەیتانە نەجاتت بوو ،واديارە
خواوەندت لەپشتەو ئاگادارتە..

هەموو ئەم قسانەئى ئەدگار تەنیا بۆ رازى كردنى باوكیەتى،
كەباوەرى پى بهینى كە هیچ گوناھەكى نەكردوو و خواوەند لە

پشتییه تی ..

گلۆستەر له زهویه کی کشتوکالی توشی لیر دهیته وه .

گلۆستەر: ئەوهی من دهیبنم توش دهیبنی؟ پیموایه ئەم دهنگه
دهنگی لیره..

لیر بهخوی و تاجه گۆلینه کهی له شیتیکه ئارام دهچی، بروا
بونى به له دستدانى دهسه لات و مهمله که ته کهی قبول کراوه،
دهبی وهک شیتیکه ئاسایی بژی .

لیر : هه موو ئەندامهکانی له شم و تاله مووهکانم دهلین من لیرم.

دوای ئارام بوونه وهی ره شه باکه (لیر) یش ئارامی دهیته وه،
کهس چاوه ری گۆرانکاری تازهی نه ده کرد، کئ ئەیزانی کینتی
به وه فا هه موو رو داوهکانی له کۆردیلیا گه یاندوو، کۆردیلیاش
به خوی و له شکرکی گه وره به ریگاوهن بۆ ئەوهی لیر له دهستی
زولمی هه ردوو کچه کهی رزگار کهن...

(لیر) یک که تا دووا ساتهکانی ژیانى کۆردیلیای له زهنی خوی
به ده ر نابوو، که چی کۆردیلیای بی بهش و ده رکراو، بی بهش
له سۆزی باوکایه تی، دووا دالدهی لیر ده بی.. ناکرئ شکسپیر
هه موو رۆلهکان بیوه فا نیشان بدات.

کۆردیلیا کۆمهلی له پیاوانی خوی ئەنیریت به دوای لیری
سه ر به تاجه گۆلینه، لیر و گلۆستەر و ئەدگارد دهیینه وه و لیر
دهستگیر ده کهن و ئەیه نه لای کۆردیلیا، له وی پزیشکی تاییهت و

خواردن و پىخەف چاوەرێی دەکات، بەلام لیر بێ ھۆش لەسەر
پىخەف کەوتتووە و بەتەواوەتی تىکچووە ..

پزىشک: خانمەکەم دەمىکە لەھۆش خۆی چوو، بەدەنگى مۇسقا
خەبەرى کەینەو؟

لیر لە خەویكى ئارام ھاوشىوھى گۆرەكەى خەوتووە.
لیر: ئیوھ غەدر لەمن دەكەن، كە لەگۆرەكەم دەرمەینن ،مردن
باشترین پشوى منە كە لە نەھامەتیهكانى دوونیا رزگارم دەكا.
دەبویە ئیرە كۆتایی لیر بوایە و لیر لە خەو كەى ھەلنەستابوایەو
،چونكە باجى ھەلەكانى خۆى دایەو ھو گەيشتە دوا ئاكامى
خۆى، بەلام مەرگەساتىكى ئاوا گەورە پىووستى بە قوربانى تر
ھەيە ...

ھەلسە لیر لورەى رەشەبانىە دەنگى مۇسقاىە ،كە لاوھ كۆخەكەى
بىابان نىە، خىوھتى كۆردىلیای كچتە ،كە ناییتە گۆرەكەت.
كۆردىلیا: بۆ چاك بونەوھى ھەموو ھەولى خۆت بخە گەر تا
بەھۆش خۆى دیتەوھە ..ئەى خواىە كەى ئەم دەم و چاوە ریش
سپىە بەرگەى رەشەبا دەگرئى. باوكەگىان حەیف چۆن لەكۆخىكا
لەگەل شىت و چەتەكان خەوتى ؟خۆ تۆ خاوەنى مەملەكەت
بووى .چۆنىت گەورەم؟؟

لیر: تۆ فرىشتەى ئاسمانى؟؟بۆچى ھاتووى ؟؟ چیت ئەوى؟؟
كۆردىلیا : دەمناسیتەوھە ؟؟

لیر: بەلئى توى رەنگ سپى لە مردوو دەچیت،كەى زىندوو
بویتەوھە؟؟

شىتتى و لەدەستدانى عەقلى لیر، بە گۆرانى لە پلەو پایەو

جیگاکانیەتی، ھەر دووکیان بە ھاوتەریبی دەروڤن، سەرەتا لە کۆشکە و پاشایە، دووایی لای گۆنریلە و میوانیکی بیزارکەرە و خەوی لە خاوەن مال تال کردوو، لەلای ریگانیش پیشوازی لئ ناكری، لە (رەشەبا) ش، لەگەڵ شیت و چەتە و لە دوواتریش بەرەلای دەشت و تاجە گۆلینەیی بەسەرەوێیە، ئیستاش لە خێوەتیکی گەرمی شاھانە و جل و بەرگیکی گەرمی لە بەردایە، ئەبێ لیر چۆن بێ؟

ئاسان نیە بروا بە شوینی خۆی بکات یان بزانی لە کوێیە .. ئەو کچەیی کە لیر باسی نەدەکرد زیندو بوۆتەو و ھاوتە ھانای، بەلام ناكری لیر لەم دیمەنە سەد لە سەد بێ ئاگا بیت، چونکە دەلی: تو مردبووی چی تۆی ھینایەو؟

بەلام بوۆ ئەو ھێشتەکان لەناکاو نەگۆرین و میسکی لیر قبوڵیان بکات، پینووستی بەخۆ خەلفاندنیک ھەبە .. لەوانەشە لیر ھەمان خۆگۆرینی ئەدگارد و کینت دووبارە بکاتەو، وادیارە کە شتیکی باوی ئەم سەردەم بوو.

لیر: من نازانم نوستوم یان بەئاگام. ئەم جلانە چین لە بەرمدا؟ ئیرە کوێیە؟ کەئەو وەلامانەم دەست کەوت، ئەوسا بێر لەتۆ ئەکەمەو تۆ کێی... من نازانم دووینی لە کوێ بووم. بەلام لەو دەچێ تۆ کۆردیلیا بیت. فرمیسک مەرژە، تامی فرمیسکە کانت زۆر سویرن، پێن لە خەم و خەفت، دەزانم تۆش ئیستا رقت لیمە، چۆن رقت لە خوشکە کانت بوو ئاواش لە من .. کۆردیلیا: خۆت مەدەرە دەست خەمە کانت، لەخۆشی زیاتر ھیچی تر نابینی.

لیر تا ئیرەش دان بە ھەلەیی خۆی نانی بەرامبەر بە کۆردیلیا، ھەست

بەو زولمە ناکات کەلێی کردوو، بۆ پاش مردنی هەلی دەگری... لیر هەر لەسەرەتاوێ خۆی بێ هیوا کرد بە نەهێشتنەوێ بێستە خاکیک بۆخۆی، گۆی نەدان بەکینت و دەرکردنی، هەلخەلتانی بە قسە ی کچەکانی و بێبەش کردنی کۆردیلیاش، هەمووی نەهامەتی بوو، ناشکری لەپریکا بەخت یاوهری بیو لەشەریکی قورس بەسەر ئەدمۆندوو دوو کچەکە ی تری زالبی، شەریک لەسەر پیریکی عەقڵ لەدەست چووی نیوان سی خوشک، دیسان بەخت یاوهری لیر نابێ. تالیر چیتەر خەم نەخوات و ئارامی بیت ئەوێ کە چاوهروان دەرکرا لەم شەرە، بە پیچەوانەوێ بوو، کۆردیلیا بەدیل گیراو لەشکرەکەشی تیکشکا...

بۆ ئەبێ لایەنی خراپە سی قۆلیەکە ی ریگان و گۆنریل و ئەدمۆند سەرکەوێ؟

سەرسورمانی ئەدمۆند لە دووای سەرکەوتنەکە ی بەرامبەر بە بەرە ی زولم لیکراوان، زیاتر هانیدا کە هەست بکات خواوەندی لەگەڵ و لە پاشایەتی نزیک بۆتەوێ، چونکە ریخۆشکەر زۆربوون بۆ گەیشتن بەم ئامانجە وەک، مولکداری، ئازایەتی و خۆشەویستی بۆ هەردوو کچەکە ی لیر، هەمویان پالنەر بوون بۆ ئەدمۆند، تەنیا کەسیک کە ئەدمۆند ترسی لێ هەبوو ئەلبانی بوو... ئەلبانی لە هیچ شوینیکی لەگەڵ خراپەکاری دا نەبوو، هەردەم ویستویەتی لەگەڵ لیر و کۆردیلیا دال نەرم بێ، تەنانەت لە کاتی بە دیل گرتنی کۆردیلیاش، ئەلبانی دەیهوێ ئازادی بکات.. ئەلبانی هەست بە دەست تیکەلاو کردنی ئەدمۆندو دوکچەکە ی لیر دەکات و دەشزانێ پشتی دەگرن

ریگان : ئەدمۆند شایەنی هەموو شتیکی باشە .

ئەلبانى : جا ھەر ئەو ھاو ھاو شوى پىيكەى.

رېگان : دەشى ئەو پىش بىنە بىى بەراست..

رقى ئەلبانى تەنیا لەسەر خىزانەكەى نەبوو، بەلكو ئەدمۆندى بە خوین رىژ دەزانى و دەشىزانى كە بە خیانەت گەيشتوتە ئەو پلە و پایەى، لەوانەشە چىرۆكى نامەكەى ئەدگار د كە بەر لەو دیمەنە بە دەستى گەيشتوو كارى گەرى ھەبووبى . بۆیە لەدواى سەر كەتتى لە شەرى كۆردىلیا راستەوخۆ دەیەوى یەكلا ببیتەو ھەگەل ئەدمۆند..

ئەلبانى : باچارى شەر لیدریتەو، بۆ ئەو ھاو رېگان نەتوانى شوو بەو خیانەتكارە بكات ..رېگان گەردەتەوى شو بكەى بەمن من ئامادەم ،چونكە گۆنریلى خىزانم دلى بە خیانەت كاریكەو ھاو .. ئەو وشانەى ئەلبانى بە توانج بوو بۆ ھەردوو كچەكەى لیر. بەلام ئەلبانى خۆى شەرەكە ناكات، ھاىتى ئەدگار لەوانەى ھاوتایى بە ھاو شتتەكان بەینى...

ئەدگار : دەى سەر لەشكرى بەرىژ شمشیرەكەت ھەلكیشە، دووا یادگار یەكانى ژیانى بنوسەو ھاو ،تۆلەى شەرەف و شەرمەزار یەكانت بكە ئەى زۆل. ئەبى نوقمى پىسى بىى بە خۆشوشتنیش رانەگەى . كوشتنى تۆ ھاىچ دلم توند ناكات، بگرە جىگای شەرەف و دلخۆشەى.

ئەدمۆند گەيشتە ئاستى رووبەروو بوونەو، بۆیە ئىستا دەبیت بە ھاىزەو ھاوتایى پى بەینىت، ئىتر باوى فرت و فىل و درۆ نەما ،باو ېكردى كەسانى دەوروبەرى ئاسان نى، چونكە شەرخوازان و فىلبازان كەوتوونەتە قركردنى یەكترەو، رىگان و گۆنریل سەرقالى پلان دانانن دژ بەیەكتر لەرىگای فىلەكانى

ئەدمۇندەۋە، دەپى كى مابى گويى بۇ رابگرىت.
لەزۇرانبازىدا ئەدمۇند خەلتانى خويىن دەكرىت، لەھەمان كاتىشىدا
دوۋ كچەكەي لىر يەكتىرى دەرمانخوارد دەكەن.

لەدوا ساتەكانى ژيانى ئەدمۇند دەلى
ئەدمۇند: بەپەلە خۇتان بگەيەننە لىر و كۆردىليا، چونكە لەزىندان
لەسىندارە دەدرىن بەفەرمانى من و گۆنرل. تۇ خۇت و خوات،
تۇ كىي كە توانىت من بكوژىت.

ئەدگار: من كورى باوكتىم، ئەو باوكەي كە پەرۋەردەي كرىدى و
چاۋەكانت كويز كرىد، مرد و رووناكى دىنباي لى دزرابوو.

زەماۋەندى ئەدمۇند و رىگان و گۆنرل
ئەم زەماۋەندە بەمردىيان كوتايى دىت، خىرايى نىردراۋان بۇ
رزگاركردى لىر و كۆردىليا بى سود بوو، ئەۋەتا لىر، كۆردىلياي
بەسەر دەستەۋەيە و دىتەۋە. ئەو كچە بەۋەفايەي بۇ رزگاركردى
ھاتبوو، خۇي تىداچوو.

لىر: بگرىن ئەي داروبەردى دونيا، بگرىن ئەي بەنى ئادەمى دل
بەردىن، چىتان كرىد؟

ئەلبانى: (روۋە ئاسمان) دەي داتەپە و ھەموو شتىك برووخىنە
ئەلبانى ھەر لەسەرەتاۋە ئاگادارى زۆربەي ھەرە زۆرى پلانەكان
بوو، بۇ چى لەم كۆتايىبەدا نەيتوانى چىتر زولم و فىلەكانى ئەدمۇند
قەبول بكات؟ دەكرى لەترسى لەدەست چوونى مولكەكانى و
خىزانەكەي بىت.

ئەدگار و كىنت و ئەلبانى ويستيان لەئازارەكانى لىر كەم
بكەنەۋە، بەلام لىر تازە تىدەگات لەمردنى كۆردىليا، لىر تازە
مردوو و زىندوۋان لىك جىادەكاتەۋە

لیر: مرد... ژیان چ به هایه کی هه یه له دوای ئه و، کچه به سته زمان
و به هلووله که میان خنکاند.
واده رده که ویت که و به هلوولیش خنکیندرا بیت له گه ل کوردیلیا.

*زهمه نی رووداوه...

شالیر به یه کیک له تراجیدترین دهقی شکسپیر ده ژمیردریت به لام
نادیاری زهمه نی روودا و له م دهقه کومه لیک پرسیار دروست
دهکات ئایا چیرۆکه که چون بوو؟ چ جلوبه رگیکیان له بهرکردبوو
؟! زۆران بازی شه ره شمشیر به چ جوریک بوو؟! هه ر ئه و
پرسیاران هه ش له به های چیرۆکه که یان که م کردۆته وه له شالیر
زۆر جیاوازی مه زنی تیدا ده بینری. هه ر بۆیه ش زۆر ره خنه
گران ده لین: له دهقی شالیر دا شکسپیر خۆی بۆ پیت و خاله کانی
میژووی شالیر ماندوو نه کردوو به قه ده ئه وهی خه یالی خۆی
ته رخان کردوو بۆ دروست کردنی رووداوه کان. هه ندیک له م
جیاوازیانه له ژماره ی (5) گوڤاری سینه ماو شانۆ له لایه ن هیمداد
عه بدولقهار وه رگیردراوه. که ئاماژه بۆ چوار جیاوازی دهکات.
1- بۆده ستگیر کردنی (ئیدگار) گلۆسته ر وا پیش بینی دهکات
وینه ی ئه دگار به شه قامه کانی شاردا بگیرن. به لام ئه م شیوازه
گه رانه به دوای تاوان بار تازه یه وه هه رگیز ناشی له و سه رده م له
ئارادا بو بی.

2- شه ره که ی نیوان ئه دگاردو ئه دمۆند وا وه سف کراوه که
به پیی یاسا کانی شه ر ئه نجام دراوه له لایه ن نۆرمانیه کان و
هیندراوه که به رده وام له پیش شه رکردنه ککن بوق و زهنگ

لیدەدرا.

3- ئاماژە پىي كىردنى بەكار ھىننى چاويلكە لەبەشى يەكەم ديمەنى دووھى شانوگەريەكە لەسەر زارى گلوستەر ، بەلام چاويلكە تاسالى (1300ز) نەدۆزرايتەوھ .

4- لە بەشى يەكەمى ديمەنى چوارەم باسى دابوو نەريتيكى كاتولكيەكان كراوھ بريتيە لە ماسى خواردن لە رۆژان ھەينى . بەلام ئەم دابوو نەريتيە بەماوھيەكى زۆر پيش مەسيحيەت ھاتووھ ئنگلتەرا جگە لەو چوار خالەى كەكاك ھيمداد دەست نيشانى كردوھ ئەوھ ھەندى شتى تايبەت بەسەردەمى ئەليزابيسى لەدەقەكەدا دەبينى وەك ئەوھى لەسالى (1606) لەلەندەن مانگ كاوھ . شكسپير لە شالير باسى دەكات

كۆردىليا

بەكەمى دەردەكەويت و قسە دەكات . لەتاقى كردنەوھيەكى لير دەربازى نابيت و دواين پەناگەشى دەبيت . ئەو بليسە ئاگرەى لەيەكەم دەركەوتنيا ھەليدا بەشى سوتانى ھەموو مەملەكەتى لير كرد.بۆ ئەوھى ئەو كەسايەتية وابە ئاسانى ناسريتەوھ ، وەك لە فليميكي لە بينەر لە پاشا ، ئەوھى درا بە پاشاي فەرەنسا شكسپير ونى دەكات تا كۆتاي كەچى بەردەوام لەگەل شانۆ گەريەكەيە .كۆردىليا زۆر ئالۆزى شاردۆتەوھ ھەردوواى وون بوونى ئەوا زۆر بەئاسانى ئالۆزيەكان نامينى و ھەموو شتى روون و ئاشكرا دەبيت .. ھيچ درۆيەك لە باوھرو ھەستى خۆى ناكات و ئەوھى لەدليەتى دەيلى.

لەچەند لايەنيك (كۆردىليا و پۆرشيا)ك (بازرگانی فنيسيا)

لهیهک دهچن . چهزوو ئارهزویان بهدهست خویمان نهبوو ، بهلام نهیان هیشت لهدهستیان بچیت. پورشیا سالارو ساکارو بهوهفاو سرشتی بوو ، لهههمان کاتدا بهرهنگاری ههموو جوړه فرت و فیل و درۆیهک بووهوه..

کو □ ردیلیاش راستگوترین قسهکه ره. راسته و خوو بهراست گویی قسه لهگهله باوکی کرد ، بهلام لیر نازانی ئهه قسانه له چه سهراچاوهیهک ههلهقولینئ.. کاتی کوردیلیا رازی نابی بهنواندنی خوشکهکانی راسته و خو تهختی لیر دهشله ژئ و لهبههای کهم دهکاتهوه لهدوای دهرکردنی لهلایهه لیرهوه ئهه بههایه و نرخه بهیهک جاری لهناو دهچیت . کوردیلیا دهزانی لهراست گویی له قسه کانی هیچ قازانجیک نادات بهلام وهک درۆش دهریان نابریت .

کوردیلیا: گهورهه توم خووش دهوی بهگویرهی پهیوهندی باوک و کچ نهزیاتر نه کهم تر(پهردهی 1دیمههی 1)

یان دهلی: خوشکهکانم دهلین ههموو خوشهویستیان بو تویه ئهه چیان ههیه بو میردهکانیان !! (پهردهی یهکهه دیمههی یهکهه) بی مانای پرسیارهکانی لیر دهربارهی سوژو خووشهویستی کههکانی بهرامبهه بهخوی . کوردیلیا به دیریکی شعر دههینئیه گو . من ههه لهگهله رهحمی توم توم پی باشتهه لهژیانیکی ناخووش (پهردهی 1 دیمههی 1) دهرکهوتنی کوردیلیا، لهسهه شانۆ ، بکریت بهسهه بهش ، ئهوهی دهتوانریت تا ئیستا باسمان کرد بهشی یهکهمه..بهشی دووهه لهو کاتهوه دهستی پیدهکات که بیر پیویستی بهرهحمی کوردیلیا ههیه لهوهی . زور بهرهحمی و بهوهفای دهردهکهوئ.فهرهههسیهکان ناتوانن

لەسروشتی كۆردىلىيى بگۆرن و بىۋەفای بكن بەرامبەر لىر
لەكۆتايىش لىر سەرى سور دەمىنى لەو ھىزەى لەژىر دەستى
كۆردىلىيى دايە .

كۆردىلىيا: ئىمە نەھاتوین خۇمان نىشان بەدىن ، خۇشەوىستى
،خۇشەوىستىيەكى راست بۇ ۋەرگرتنى حەقى باوكمان (بەشى
4 دىمەنى 4) دوو دىمەنى جىاواز لە تىگەيشتى لىر بۇ كۆردىلىيا
. دىمەنى سەرەتايى سەرەتايى شانۇ گەرەكە دىمەنى پەشىمان
بوونەۋەى لىر لە برىارى ھەلەكە.

لىر :تكات لىدەكەم كە لەبىرى كەى ۋە لىم ببورى من پىرم
مىشك تەۋاۋ نىە . (پەردەى 4 دىمەنى 7) .

بەشى سىئەم . لەسەر برىارى ئەدمۇن لە سىدارە دەدرى
بەمردوۋى لە سەر دەستى لىر بەدور دەكەۋى . لىر شەرمەزارو
تەنبايە گرىانى بۇ دەمىنئەۋە .

لىر:بەردەۋام دەنگى نەرم بوو ناسك و نزم بوو جوانترىن
سىفەتى ژنى تىدابوو (پەردەى 5 دىمەنى 3)

*ھەرچەندە ئەم قسانە لەسەر زارى گلۆستەرى ناكرىت لەو
دەقە كوردىيەى كە ئىمە لەبەر دەستمان دايە كە ل ۋەر گىرانى
على عوسمان يەعقوبە . بەلكو گلۆستەر دەلى: لىي گەرىن بۇ كى
رادەكات . بچىتە ئەۋ پەرى دونباش ھەر دەست گىر دەكرىت)
بەشى 2 دىمەنى 1)

بەھلوول

ئەم كەسايەتية جىاوازيەكى ئەۋتۋى نىە لەگەل كەسايەتية
كۆمىدىيەكانى ترى شكسپىر، ۋەك ئەۋ كەسايەتية كۆمىدىيەى

كه له شانۆگه‌رى (دوانزدهمىن شه‌و) دا ده‌بىنرئ.. هه‌رچه‌نده رۆل پىدانى به‌هلول كارىكى زۆر ئه‌سته‌مه له‌تراجىدىيابه‌كى مه‌زنى وه‌ك (لىرشا) ئه‌سته‌مىه‌كه‌ى له‌وه دايه‌ كه‌له‌ تراجىدى ترين به‌شى شانۆگه‌رىه‌كه رۆلى سه‌ره‌كى هه‌يه .. زۆر قسه‌و باس هه‌يه بۆ ئه‌م جىاوازيه . هه‌ندىك پىيان وايه‌ كه‌سايه‌تیه‌كى وه‌ك به‌هلول له‌ ده‌قىكى تراجىدىدا . زياتر ناخۆشيه‌كان به‌ده‌ر ده‌خات . به‌شىكى ده‌لین ئاماده‌بوونى به‌هلول له‌شانۆى ئه‌لىزابسى ته‌نيا بۆخۆش كردنى زه‌و قى بىنه‌ر بوو به‌تاييه‌ت له‌نمايشه‌ دوورو درىژه‌كان، ئه‌گه‌ر نا بىنه‌ر پاشماوه‌ى خوارده‌مه‌نى له‌ئه‌كته‌ر ه‌كان ده‌گرت !! له‌ (لىرشا) دا قسه‌خۆشه‌كانى به‌هلول زياتر له‌دلىكى پرله‌ غه‌م و ناخۆش ده‌وترئ،ناشتوانرئ يه‌كه‌م عه‌قل و ناوى ببه‌ين چونكه‌ زۆرزاله‌و به‌سه‌ر قسه‌و وه‌ لامه‌ خىراكان و گونجانى له‌گه‌ل لىر كه‌روبه‌رووى ره‌شه‌با ده‌بىته‌وه . بۆيه به‌هلول تراجىدىيابه‌كى تر ده‌نوینئى و دوور له‌شياندن له‌هه‌موو به‌ده‌ركه‌وتنىكى دا خه‌مى ئه‌وانى ترى به‌سه‌ردا زاله‌ وه‌كو ئه‌وه‌ى له‌يه‌كه‌مى ده‌ركه‌وتنى ده‌كرىت.. لىر : كه‌وا به‌هلوله‌كه‌م ؟ دوورۆژه نه‌م ببىنوه .. پاسه‌وان: له‌وته‌ى كچه‌ بچووكه‌كه‌ت چوته فه‌ره‌نسا ئه‌وى‌اش دونياى لئى تارىك بووه . (به‌شى يه‌ك دىمه‌نى چوار) . هىچ شتىكى تاييه‌ت به‌خۆى نيه‌ تاخه‌مى لئى بخوا، كارتيكردنه‌ كانىش هىچ په‌يوه‌ندىان به‌وه نيه‌ كه‌ ده‌رى ده‌خات . شكسپىر واى داناوه كه به‌هلول به‌هه‌ستئى كئى قوله‌وه ئامۆژگارى گه‌وره‌كه‌ى بكات . به‌هلول : زياتر له‌وه‌ى ده‌رى ده‌خه‌ى ، هه‌لى بگه‌ر، كه‌متر له‌وه‌ى كه‌ده‌ى زانى قسه‌بكه‌، كه‌متر له‌وه‌ى كه‌هه‌تا قه‌رز بكه‌ ، زياتر له‌وه‌ى به‌پىن ئه‌رۆى سواربه‌ ، زياتر له‌وه‌ى كه‌ده‌يزانى فئىربه‌،

زیاتر له وهی که هه زلده ریژی بیگره وه، خۆت له مهی رزگار بکه ئینجا شورهیت، کونجی مالی خۆت بگره و ئهوسا له ههریهک له وپیستانه ی ههیتت زیتر له دوو دهق ده بیئت. (به شی یهک دیمه نی چوار). ته نیای به هلول بۆ ههیه دلی (لیرشا) بداته وه به قسه هیچه کانی (لیر) یش ته نیا له به هلولی قبول دهکات ،شله ژانی باری دهروونی لیر زۆری له ری ئه و په ندانه ی به هلوله وه دهست پی دهکات که وه کپلیکانه یهک پایه پایه پی ئه لیت باری دهروونی (لیریش) ش له گه له ئه م په ندانه گرژ تر ده بیئت ته نیا(له دیمه نی چوار په رده ی یهک)دا (13) جا به هلول به گالته پی کردنه وه باسی لیر دهکات که هیشتا هیچ نه گونجانیکی وا له ئارا دانیه له نیوان لیر و کچه وکانی . به هلول له به رده م لیرش دا به (کینت ده لی: (لایه نی یه کیک ده گریت که گه وره ی شکومه ندی خوی له دهست داوه ..) که راسته و خۆ مه بهستی لیره .. پایه کی تر سه ر ده که وئ.

به هلول: (بۆ لیر) ئه و میره بینه که هانی دایت دهست له زهوی و زاره کهت هه لگریت ، خۆت وهره له جیاتی ئه و بوهسته ئیستا به هلول قسه خۆشو به هلول قسه ناخۆش بۆ ده رده که وئی ئه وه ته یه کیکیان جل و به رگی رهنگاو رهنگه. دووه میشیان له وئ وهستاوه (ئاماژه بۆ لیر دهکات) (به شی 1 دیمه نی 4) ئه م قسانه بهلولیش راسته و خۆ کار دهکاته سه ر لیر که تییگا هه له یکی گه وره ی کردووه. ئامۆژگاری و په ندهکانی بهلول ده رگای مه رگه ساته که ده که نه وه و لیریش ده که ویته گیزاوی مه رگه ساته که وه و بروا به گه مژهبی خوی دینتو ده لی: ئاخ لیر ... ئاخ لیر! ده ئه م ده رگایه ده کوته که ئه م شیتتو نه فامیبه ی لی

چووه ژووره وه (له سه ری خوئی دهدات) جینگه ی به عه قل و ئاو هزت لیژکرد.. (به شی 1 دیمه نی 4) پیش ئه وه ی لیر بزانی که له و پایه ی له ده ست داوه به هلول به ناراسته وخو دوا ی دهر کردنی لیر له لایه ن گونریل پیی ده لیت .. به هلول دیسانه وه پیش روودا و ده که ویته وه ئه وه تا لیر له گوره پانی به رده می کوشکی البانی راوه ستاوه و چاوه ری پیشوازی ریگانی کچی ده کات که چی به هلول ده لی: ئیسته ده بینی (ریگان) یش وه ک کچه که ی ترت مامه له ت له گه ل ده کت . که شکیش برای دویه . ئه وه ی ده یزانم باهر بیزانم .

لیر: چی ده زانی کورم !؟

به هلول ههر دوکیان یه ک سیوی ترشن بوونه ته دووله ت.. (به شی 1 دیمه نی 5) قسه کانی به هلول یه که یه که شوینی خوی ده گری و پیشوازی ریگانیش له لیر به فه له قه دانی کینت ده بیت. هیچ جیاوازیه کی نیه له گه ل (گونریل) ی خوشکی.

کینت: من خزمه تیکاری لیرشام به ئه رک وفرمانی ئه و نیردراوم ئه گه ر له فه لاقه م بدن بو شکومه ندی پاشا سوکایه تیه بو که سایه تی به هه بیه ت و به ریژی ده ست دریزیه کی زوره .

کورنول: ده لیم ئه و فه لاقه یه م بو بینن، ده بی تا نیوه رو له م فه لاقه یه بمینیتته وه .

ریگان: تا نیوه رو! که وره م تا ئیواره تا به یانی..

کینت: ئاخو بو خانم خو ئه گه ر سه گی به رده رگای باوکیشتم بم نابی به م شیوه یه مامه له م له گه ل بکه ی.

ریگان: مادام بیاوی ئه می. ئه و مامه له یه ت حه قه مسته. (به شی 2 دیمه نی) هیشتا ره شه با هه لی نه کردوه و لیریش نه چۆته بیابان

که له فەلاقیە دراوێ بەهلول ئاماژە بۆ جێهێشتنی لیر دەکات لەناو
رەشەبادا.

بەهلول : ئێوە تەنیا لەبەرژەوێندی خۆیدا بێت و هەلوەدای پلەو
پایەبێت کە باو باران هەلەدەکات لەناو رەشەبادا جێت دەهێلێ .
(بەشی 2 دیمەنی 4)

گۆنریل و ریگان هەلوە دانی پلەو پایەیی لیر بوون بەلام هێشتا
رەشەبا هەلی نە کردووێ تاروومەتەکانی لیر شەقار شەقار بکات.
بەهلولیش لەگەل رەشەباکە وندەبێت و هیچ ناویکی نامیێی لەدە
قەکە . بەلام (ئەدگار-تۆمی هەژار) پیر لەقسەو پەندە لەزۆر بەی
شوینەکان جێگای بەهلول دەگرێتەو. لەلایەکی تر دەقەکە
پێویستی بە بەهلول نامیێی ،چونکە لیرشا پلەو پایەیی لەدەست
دا . بەهلولەکانیش تەنیا بۆ میرەکانن لە کۆشکی میر و مالە
دەولەمەندەکان دەژین شالیریێش لە بیابان

